

Visit of The Rt Hon Dominic Raab MP, Secretary of State for Foreign, Commonwealth and Development Affairs, United Kingdom to India (December 14-17, 2020)

December 15, 2020

യൂണൈറ്റഡ് കിങ്ഡോം കോമൺ വെൽത്ത് ആൻഡ് ഡെവലപ്മെന്റ് അഫയേഴ്സ് ഫോറിൻ സ്റ്റേറ്റ് സെക്രട്ടറി റെറ്റ് ഹോണറബിൾ ഡൊമിനീക് റാബ് എംപി യുടെ ഇന്ത്യൻ സന്ദർശനം (2020 ഡിസംബർ 14 -17)

ഡിസംബർ 15, 2020

1. യൂണൈറ്റഡ് കിങ്ഡോം കോമൺ വെൽത്ത് ആൻഡ് ഡെവലപ്മെന്റ് അഫയേഴ്സ് ഫോറിൻ സ്റ്റേറ്റ് സെക്രട്ടറി റെറ്റ് ഹോണറബിൾ ഡൊമിനീക് റാബ് MP 2020 ഡിസംബർ 14-17 തിയ്യതികളിൽ ഇന്ത്യയിലേക്ക് ഔദ്യോഗിക സന്ദർശനം നടത്തും.പകർച്ചവ്യാധി പിടിപെട്ടതിനു ശേഷം ഉഭയകക്ഷി ഇടപെടലുകൾക്കായി ഇന്ത്യ സന്ദർശിക്കുന്ന ആദ്യ വിദേശകാര്യമന്ത്രിയാണ് റാബ്

2. 2020 ഡിസംബർ 15 ന് ഉഭയകക്ഷി ചർച്ചകൾക്കായുള്ള വിദേശകാര്യമന്ത്രിയുടെ ഹൈദരാബാദ് ഹൗസ് സന്ദർശനത്തിന് വിദേശകാര്യമന്ത്രി ഡോ: സുബ്രമണ്യം ജയശങ്കർ ആതിഥേയത്വം വഹിച്ചു. യൂറോപ്യൻ യൂണിയനിൽ നിന്നും യു കെ പിന്മാറുകയും, കോവിഡ് പകർച്ചവ്യാധിമൂലം വലിയ ഭൗതികവും രാഷ്ട്രീയവുമായ മാറ്റങ്ങൾ മാറ്റം വരുകയും ചെയ്യുന്ന സാഹചര്യത്തിൽ, വ്യവസായം,നികേഷപം,പ്രതിരോധം, സുരക്ഷ, ആരോഗ്യം, ഗവേഷണം, നൂതനമായ കണ്ടെത്തലുകൾ, ഊർജം, കാലാവസ്ഥ വ്യതിയാനങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെ വ്യത്യസ്തമായുള്ള മേഖലകളിൽ വലിയ തോതിലുള്ള സഹകരണം ആവശ്യമാണെന്ന് രണ്ടു മന്ത്രിമാരും തിരിച്ചറിഞ്ഞു.ഇന്ത്യ- യു കെ പങ്കാളിത്തം അടുത്ത നിലയിലേക്ക് അപ്പ്ഗ്രേഡ് ചെയ്യുന്നതിന് 360 ഡിഗ്രി റോഡ് മാപ്പ് ഉറപ്പാക്കുന്നതിന് മുൻഗണന നൽകാൻ അവർ അംഗീകരിച്ചു. 2021 ജനുവരിയിൽ UK പ്രധാനമന്ത്രി ഇന്ത്യൻ സന്ദർശനത്തിൽ റോഡ് മാപ്പ് തീരുമാനിക്കപ്പെടുന്നതായിരിക്കും.

3. UK യുമായുള്ള ഉഭയകക്ഷി വ്യാപാരപങ്ങളിൽ കഴിഞ്ഞ ദശാബ്ദത്തിലുണ്ടായ വർദ്ധനവ് 2019-20 കാലഘട്ടത്തിൽ 15.48 ബില്യൺ അമേരിക്കൻ ഡോളറിലേക്ക് എത്തിയിരുന്നു. ഉഭയകക്ഷി വ്യാപാരത്തിന്റേയും സാമ്പത്തിക ബന്ധങ്ങളുടെയും പൂർണ്ണമായ സാധ്യതകളും ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതിന്, വ്യവസായ ഉടമ്പടികളിൽ ചർച്ചകൾ പെട്ടെന്ന് തന്നെ പിന്തുടരേണ്ടതിന്റേയും

ഇരു ഭാഗങ്ങളിലേക്കും വിദ്യാർത്ഥികളുടെയും ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെയും ഗതാഗതം എളുപ്പമാക്കുന്നതിനായുള്ള സമഗ്രമായ കുടിയേറ്റ ഗതാഗത പങ്കാളിത്ത ഉടമ്പടി ഉറപ്പാക്കുന്നതിന്റേയും പ്രാധാന്യം ഇരു വിഭാഗങ്ങളും തിരിച്ചറിഞ്ഞു.

4. വിവിധ കേന്ദ്രങ്ങളുള്ള ലോകത്തിനായുള്ള പ്രതിബദ്ധതയും ബഹുരാഷ്ട്രവാദത്തിലുള്ള വിശ്വാസ്യതയും ആവർത്തിച്ചു കൊണ്ട്, നിരവധി പ്രാദേശികവും ആഗോളവുമായ പ്രശ്നങ്ങളിൽ ഡോ.എസ് ജയശങ്കറും ശ്രീ റാബും ചർച്ചകൾ നടത്തി. ഇൻഡോ പസഫിക് മേഖലയിൽ തീവ്രവാദ പ്രവർത്തനങ്ങളെയും വംശീയ അധിക്ഷേപങ്ങളെയും നിരോധിക്കുന്നതിനും സൈബർ, നാവിക സുരക്ഷാ, ബഹിരാകാശ മേഖലയിലെ ഉയർന്നു വരുന്ന വെല്ലുവിളികളെ നേരിടുന്നതിനും സഹകരണം മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിന് അവർ മാർഗ്ഗങ്ങൾ കണ്ടെത്തിയിരുന്നു.

5. പരിസ്ഥിതി, വനം, കാലാവസ്ഥ വ്യതിയാനം വകുപ്പ് മന്ത്രി ശ്രീ.പ്രകാശ് ജാവേദ്കറുമായും വിദ്യാഭ്യാസ മന്ത്രി ശ്രീ രമേശ് പൊഖ്രിയലുമായും അദ്ദേഹം ഡൽഹിയിൽ വെച്ച് ഔദ്യോഗിക കൂടിക്കാഴ്ചകൾ നടത്തുന്നതായിരിക്കും. സന്ദർശനത്തിന്റേ രണ്ടാം ഘട്ടത്തിൽ 2020 ഡിസംബർ 17 ന് കർണാടകം മുഖ്യമന്ത്രിയെ സന്ദർശിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

ന്യൂ ഡൽഹി
15 ഡിസംബർ 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.